

# BÉTSI MAGYAR KURIR.

Nr. Indúlt: Pénteken, December 19-dikén, 1834. 50.

## PORTUGALLIA.

Lisbona Nov. 25 kén. A' Királynénak — Leuchtenberg Hertzeffel való öszvekelése felől többé semmi kétség sintsen: December vége felé megyen véghez, a' midőn Palmella Hertzeg viselendi a' völegény személyét. Az Oppositzió meghasonlott, 's egy része, Saldanha Marsallal, most a' Miniszteriumot támogatja. Pizarro Oberster, a' ki Angliában olly sokáig élt számkivételésben, előbbeni rangjába híhetőleg visszatételik. Az öldöklések még meg nem szüntek, noha a' Miniszterium hathatós rendszabásokat teve. Nagy figyelmet gerjesztett, hogy Alemtejóban, és Algarbiában, Miguelistai Guerillák mutatkoztak. Egy 150 főből álló banda, már kitsapást is tett a' rendes katonaságra, és így tartani lehet tőlle, hogy Portugalliának tsendessége, a' télen által, nem marad megháborítás nélkül.

## BRAZILIA.

A' Deputatusok Kamarája Sept. 16-kán tartott Ülésében, a' különös Comité tudósítója Alcibiades ezen 3 javallatot terjesztette elő: 1-ör Gordilho Barbadásnak kineveztetése, semmisíttessék meg. 2-ör Ugy szinte a' Braziliai vólt Tsászár által, — a' Generalgyűlés jóváhagyása nélkül szerzett minden tízimek, tisztelet jelek, és katonai rendek. 3-szor A' Braziliai Tsászárnak, az idegen Nemzetekkel kötött Szövetségek, szinte enyésztessek el. A' két első javallat, határozat alá vétetni rendeltetett, de a' 3-dik elmellöz-

tetett. A' Kamara azt is kívánta, hogy a' Portugalliai Királyné fosztassék meg minden, — Őt, úgy, mint Braziliai Hertzeegnét illető tisztelettől, és privilegiumoktól.

## GÖRÖG ORSZÁG.

A' Sotir Oct. 23-ról következő Királyi Decretumot foglal magában: „Mi I s ő Otto Isten kegyelméből 'sa't. 1-ső tikkely. Residentziánk Dec. 1-jén Naupliából, Athenéba tételik által. 2-dik tikkely Athené városa, a' mai naptól kezdve, az Ország Residentzialis, és fő városa nevezetét nyeri. 3-dik tikkely Dec. 13-kán. Miniszteriumunk, a' közben vetetlenül alávetett Osztályokkal, a' Sz. Synodussal, a' General kintses hivatalal, és General Posta hivatalal, Athenében béiktattatik. 4-dik tikkely. Különös rendelés által meg fogjuk határozni, mikor fognak a' többi Centralis hivatalok oda általtétetni.

## SPANYOL ORSZÁG.

Madrid Nov. 24 kén. A' Báski tartományokban azolta, hogy ott a' királyné serege a' mult hónapban szerentsellenül verekedett, semmi nevezetes nem történt. A' mit az itteni hivatalos újságlevelek a' Sesmánál később nyert győzedelemről írtak, alig érdemel említést, sőt még az sem bizonyos, ha valyon a' királyné serege részére hajlott e' a' hadi szerentse. — Mina vezérnek kurta hadi tudósításait, melyek a' Caesar „veni, vidi, vici“ szavait juttatják eszünkbe, megtzafol-

ják a' tsalák következései. Ez a' nagy hírű vezér, még eddig egy vitézi teltél sem tudta magát kimutatni, és az ellenségén tsak látszatoképpen sem tudott erőt venni; a' honnan a' közönségnek ketsegtető várakozása ő fölöle nagyon megtsökkent. Az igaz, hogy ő az éjszaki táborát nyomorult állapotban találta és vette által. Hát ha még azt is meggondoljuk, hogy a' királyné seregében szolgáló generálok szüntelen ellenkezésben vagynak magok között! Ez a' dolgok állapotja a' hadi seregénél, mellynek a' polgári veszedelmes háborút kellene elnyomni. Az ország tartományaiban még szomorúbbak a' körülállások, minthogy a' két felekezetnek egymás ellenvaló társalkodásait és erőszakoskodásait a' hatalmatlan kormány nem tudja megfenyíteni. Közelebb Szevillában véres verekedés történt, a' hol a' Carlisták a' polgári katonaságot dühösen megtámadták. Egy szóval itten a' két ellenséges felekezet személyes gyűlölséggel viseltetvén egymás ellen, a' társaságos életnek kötelei feloldoztattak, és nem a' törvény hanem az erőszak uralkodik.

(Memorial Bordelais.) Már bizonyos, hogy miólta az Insurgensek tökéletesen szervezve vagynak, a' hegyekből ki ki tsapnak a' sakra. Zumalegarreguy tudja, hogy Mina jól esméri az ő hadi fortélyát, úgy, de most ez utóbbinak szerepe egészen megváltozott, nevének híre elenyészett, és minden, ki az előtt mellette volt, most ellene fordul, — egészsége meglankadt, öregsége munkás erejét meggyengítette, az alatt, míg vetélkedőtársa, zabolátlan indulatoktól vezetettve, megújult erővel lép fel. Minának minden esetre, nagy, és sok akadályal kell küzdenie, és ha előtte volt Generaloknak példájokat követi, akkor vesztesége elkerülhetetlen. Ha győz-

ni akar, nyilván fel kell lépnie, mint azon szérentsétlen Országnak újjá teremője, reá kell beszélnie a' lakosokat, hogy a' Constitutzionalis Kormány alatt, nem tsak minden szabadságaik meghagyatnak, de még többeket is nyernék: de ha az Udvar azt kívánja, hogy a' háborút makatsúl folytassa, akkor nagy veszedelemben forog ditsősége ott, hol azt azelőtt magának megszerzte. Ez, véleménye egy sérjűtnak, a' ki a' dolgokat közelről vizsgálta, a' következés megmutatja, nem tsalalkozott e' ? Utánírás. Eppen most szárnyallik a' híre, hogy véres tsala ment véghez, mellyben Zumalegarreguy, Mina által megverettetett. Más hírek szerént, megforditva áll a' dolog, úgy, hogy a' meggyőzetett Mina, a' legnagyobb rendetlenségben kéntelen volt Pamplonába szaladni, hol a' lakosok fellázzadtak volt. Nem tudhatni, mellyik hírek keljen hitelt adni.

(Gazette de France.) A' határszélről jelentik, hogy Mina Nov. 27-kén egy tsapattal Pamplonából kiindult élelem keresés végett, de miután néhány mértföldnyire haladt, kéntelen volt Pamplonába visszavonulni, a' nélkül, hogy tzélját elérte volna.

## FRANTZIA ORSZÁG.

Peel Robert úr Dec. 6-dikán estveli 11 órakor érkezett meg Párisba. Más nap reggel mindjárt látogatására ment Lord Granville az angol nagykövet, és a' testvére Peel Oberster. Ez nap délelőtti 11 órakor már ismét útnak indult Calais felé, a' hol reá hajtó várakozik, melly angliába általvi-gye. — Hudson úr, a' ki Peel úrhoz küldetett Rómába mint Kurir, már visszaérkezett Londonba Dec. 5-kén, hírül hozván, hogy Peel úr Nov. 26-kán elindult Rómából Angliába, a' hova hahetőleg Dec. 8 v. 9-dikén megér-

kezend. Mihelyt Hudson úr Londonba ért hertzeg Wellington azonnal ismét kurirt küldött Peel úr eleibe.

A' Morning-Herald nevű Londoni hírlap szerint, azon esetre, ha Peel úr az első miniszteri hívatalt felvállalja, az elébbi minisztérium következő tagjai, ú. m. Lord Melbourne, és Lansdowne, és hertzeg Richmond, Lord Stanley, Graham és Spring-Rice urak ismét felvételnek a' Kabinetba.

Egy Berlieni Ujságlevél (Hode, és Spener) Londonból ezeket közli Dec. 5-kéről: Minthogy Peel úr még vissza nem jött a' kineveztetendő minisztériumról semmi bizonyost nem mondhatni. Azt azomban jelenthetem, hogy hertzeg Wellington annyi sok foglalatosságai 's maga megerőltetése mellett is egészséges. Ez valóban rendkívül való ember. Minden reggel kilentzettel órákor kilovagol a' kintstár épületébe, ott által veszi a' hozzá útasított rakás leveleket, felbontja, végig futja, 's azokra jegyzéseket tesz, vagy azokra adandó feleleteket felírja. A' hertzeg minden tisztviselőknél elébb jelen meg a' tisztben, a' hól előre meg tesz minden szükséges rendeléseket. Ritkán megy el a' tisztből estveli hét óra előtt, sokszor még később. — A' mint bizonyos kútfőből hallani, elhatározott szándéka a' hertzegnek, miniszteri hívatalt fel nem vállalni, hanemha Peel úr kívánná, hogy a' külső dolgokra ügyelő miniszterséget vegye által. — A' mit eddig a' hertzegnek önnön nyilatkoztatásából tudhatni, az, hogy ő az Irlandi társaságos nyavalyát telyes erejével és hatalmával igyekszik megorvosolni, és míg azt végre hajthatná, addig a' békételenkedőket a' törvények ereje szerint zabolázni fogja.

Ugyan azon Berlieni hírlapokban Portugalliáról és Spanyol országról eze-

két olvassuk: Lisboa, Nov. 22-kén. Alemtejo és Algarbia tartományok kezdenek a' jelenvaló kormány ellen feltámadni, és a' Miguelistáknak egy régi katonatiszje sereget gyűjtven, Dom Miguel királynak kikiáltotta. — Ezen pártütésről szó volt közelebb a' Követek kamarájában is.

Mina spanyol fővezér egészsége nem igen jó lábon áll, 's a' miatt az ő táborozásától sokat aligha várhatni. Ő már egynehány esztendő óta betegeskedik, 's most melljbéli vízi kórsággal bajlódik, melly őt vitézi tettekre vezérlő maga megerőltetésében nagyon akadályoztatja. Tagadhatatlan pedig, hogy Minának mind hadi tudománya, tapasztalása és személyes vitézse telyes reménységet nyújthatna szerentsés táborozása felől, ha egyébaránt kedvezőbbek volnának környülményei.

Na varrából hiteles tudósítás ezt írja Október 26 kán. „Bizonyossá tehetem az urat, hogy az ifjú királyné uralkodása, 's Martinez de la Rosa és Torreno liberalis kormányozása alatt az Inquisitio, mutato nomine, még most is telyes erejében fennáll. Az országnak minden fogházai alatt vannak földalatti tömlötzők, mellyek 6—8 □ lábnyi szűk helyek 's azokban egy rézsút fekvő deszka az ágy és minden. Az azokba bezárt foglyok eledele naponként kenyér, víz és főtt bab vagy paszuly; mellyet a' tömlötztartó eleikbe tesz, a' nélkül, hogy egy szót is szabad volna hozzájuk szállani. Rokonaik vagy barátjaik közül semmi féle szín alatt senki hozzájuk nem botosztatik. 'sa't.

Tripolisból Nov. 24-ről írják: Sidi Ali, vetélkedőtársa ellen, nem sokáig fogja magát tarthatni. Az Insurgensek ismét megtámadási állapotba tettek magokat, a' város, körül van véve, 's minden napon ostrommal fenyeget-

teik. Az angol Consul háza, a' pór-  
néptől kirabolhatott, és lerontatott, —  
maga a' Consul csak nagy nehezen sza-  
badúlhatott meg, 's életét egyedül Si-  
di Ali testőrző serege közbenjárásá-  
nak köszönheti. Ezen eset után V a r  
r i n g t o n vissza húzódott, 's az Insur-  
gensek között él, kiknek bátorságokat  
jelenléte által neveli. Sidi Ali ugyan,  
a' tenger parti vidéket, Blokada alati  
állapotba nyilatkoztatta, de mivel  
ezen blokada, Angoly országtól elnem  
esmértegett, könnyű lesz az Insur-  
genseknek Maltából eleséget, és ru-  
házatot szállítani, annyival inkább, mi-  
vel a' Basának nints hadihajója, melly  
által azt meg akadályoztathatná. Szar-  
diniai hajója, melly két fogoly Rebel-  
list, T o r g u n á b ó l, T r i p o l i s b a akart  
szállítani, egy angol Corvettől feltar-  
toztatott, megmotoztatott, 's a' két rab  
ismét szabad lábra tétetett. A' Nov. 9-  
ki eset óta egy kereskedő hajó sem  
mert többé T r i p o l i s b a kikötni, mert  
P a l i n u r e frantzia briggnelk eltávozá-  
sa által, az Insurgenseknek szemtelen-  
ségek nevedekett, más frantzia hadi-  
hajó pedig, ott nem találtatik. Nem  
Nem csak az ottani Európaiaknaknak  
életjek, és vagyonjok forog veszedel-  
emben, de még azonfelül Frantzia,  
ét Angoly Ország között támadandó meg-  
hasonlástól is lehet félni, ha ez utóbbi,  
Consulját minél előbb vissza nem hívja.

## N A G Y B R I T A N N I A.

Lord Brougham az itt követke-  
ző levelet küldötte Párisból Lynd-  
hurst Lordkancellárhoz, mellyben  
visszaveszi abbéli magajánlását, hogy  
ő kész a' kintstári, főbírósgot fizetés  
nélkül felvállalni. „Páris, Nov. 29-kén:  
Uram! Szerentsém volt Úraságod leve-  
lét venni, mellyben a' kormányzék-  
nek jelenvaló állapotját tudtomra adja,  
és hogy sem a' rendelésekre sem más

dolgokra nézve határozatok nem tétel-  
nek mind addig, mig Peel Robert úr  
vissza nem jö. En ugyan óhajtottam  
volna kettős tzelt elérni, ú. m. a' kö-  
zönséges kintstárnak nagy summát meg-  
gazdálkodni, és a' Vicekantzellári híva-  
tal eltörlése által javítást tenni; de né-  
melly közlések, mellyeket azolta vet-  
tem mas gondolatra birtak, minthogy  
úgy az én parlamenti kötelességemnek  
eleget nem tehetnék. A' honnan kén-  
telen vagyok kívánságomat kijelenteni,  
melly az, hogy minapi ajánlásomat az  
ingyen teendő szolgálatra nézve visz-  
szavegyem. Tisztán és őszinte meg va-  
gyok győződve a' felöl, hogy valamint  
Lord L o u g b o r o u g h és mások, úgy  
én is parlamenti kötelességemet a' bi-  
rói padon szintügy telyesíthetném, mint  
a' magános életben: de a' mai időben  
nints jussom, csak egy lépést is tenni,  
melly az olyanok törekedését gyengít-  
hetné, kikkel én tökéletesen egy érte-  
lemben vagyok, és a' kiknek bizodal-  
mokkal erantam kevélykedem. 's a' t.  
Brougham.“

Gróf Derby halála után, író asz-  
talának egyik fiókjában, 7000 darab  
guinea találtatott, melly summa hihe-  
tőleg sok ideig hevert, a' mennyiben  
forgásból már régen kiment. Kevéssel  
halála előtt, egy más fiókban, önn ma-  
ga akadt 2 darab Banknottára (egy-  
egy 1000 forintos) mellynek léte fe-  
löl már nem is álmodott.

Jamaicából kedvezőbb hírek ér-  
keztek a' minapiaknál: a' Gyarmatok  
igazgatója Marquis Sligo Oct. 7-kén  
egy beszéddel nyitotta meg a' Gyarmat-  
gyűlést, mellyben a' reményét nyi-  
latkoztatta, hogy minden nyughatat-  
lanságnak rövid idő múlva vége szakad.  
Azomban a' közelébbi hónapokban még  
itt ott, sok zürzavar ment véghez, 's  
csak nagy ügyvel bajjal lehetett el-  
nyomni.

A Derbybeli újítók, Lord Melbourne-nak szolgálatját, egy írásban megköszönték, 's abbéli reményeket nyilatkoztatták, hogy minden fenyegető veszélyek mellett is, a' szabadság győzedelme el nem fog maradni. Lord Melbourne, válaszában ismételi, hogy ő a' maga személyét nemérzi megsértetve lenni elbocsátatása által, melyet egyedül azon kornyülállásnak tulajdonít, hogy Lord Spencernek halála által, a' Miniszterium, Lord Althorpban, az alsóház vezetőjét, 's egyszersmind a' kintses Kamara Cantzellariusát vesztette légyen el. A' Tory lapoknak abbéli állítások nem igaz, mintha a' Cabinet feloszlatását, az ebben uralkodott meghasonlás okozta volna; vélemény külömbiségek igen is, voltak, de a' főkérdésekre nevezve a' Miniszterium tagjai között tökéletes egység tapasztaltatott.

Calcuttából Aug. végéről írják: A' Bengali igazgatóság, a' Chittagongi, Silheti, es Assami örseget megszaportította, 's néhány katonát Martabanba küldött, mivel Bir-mában lázzadást várt. A' Birmai Király 48 esztendős, ki eleinte szelédnek mutatta magát, az Ország dolgával nem sokat gondolt, hanem idejét vadászattal, 's társaságokban a' Királynéval töltötte, kinek reá, határtalan befolyása vagon. A' háború kiütése óta, character szemléltomást változott, 's időről időre dühösségbe szokott jönni, melly alkalommal a' körülte lévőket nem kíméli. A' Királyné boszszuálló, és kevély, 's mind ez, mind ennek testvére, halálba gyűlölik az Európaikat. Vélek általellenben áll a' Sarvadi Prinz, a' Királynak testvére, eszes, mérsékelt, tapasztalt ferjfiú, és a' Korona örökös, 25 esztendős, szinte talentommal teljes ferjfiú. Ez mindent elkövetett, hogy az Európai tudományokat magának tu-

lajdonává tégye, 's különösen a' Mathesisban, és Physicában, nagy előmeneteleket tett: az Európai felekezet az Udvarnál mellette van, a' Királynénak pedig ellene. Az elégedetlenség olly póltzra hágott, hogy nem sokára véres lángba lobban. A' dolgok illy állapotjában, természetes a' nagy zűrzavar: a' tengeri kereskedés Siammal megszünt, 's minden oda mutat, hogy a' rendetlenségnek polgári háború leend következése.

### ÉJSZ. AMERIKAI EGYES. STÁTUSOK.

A' Journal de Debats állítása szerint a' Newyorki levelek Nov. 11 kéről igen kedvezőleg írnak a' Congressusi személyek választása felől a' mostani Praesidens Jackson úr részére.

### O R O S Z O R S Z Á G.

Ö Felségek az Orosz Tsászár és Tsászárné valamint a' Ts. Nagyherczeg Cesarevits koronaörökös és Mária Nagyherczegaszszony szerentsésen Rigába érkeztek Dec. 5 dikán.

### ÚJABB TUDÓSÍTÁSOK.

Madrid Dec. 2 kán. Cordova General, kit Minavezer Salvatiera-ba küldött, hogy a' Carlistákat támadja meg, a' következő hadi tudósítást küldötte a' nevezett vezérhez: Maesta Nov. 26 kán 1834. Tegnap két ízbeli tsatazáson volt a' Navarrai pártosokkal, a' kik valamint Basilio is lovasságával és 5 tsapat Navarraigyalogsággal a' Szent keresztii völgyben tettek, hogy engemet Arguijiástól, útamban elzárjanak, de a' hova én elébb elérkeztem mint ők. Megvertem őket és széllyel szórtam. Délről fogva este-li 7 óráig keményen üttem a' szaladókát. A' királyné hada igen vitézül viselte magát. Némely állóhelyeit a' tsatázó ellenségnek bajonéttal kellett el-

joglaini. — Ma reggel a' lovasság és a' pártosok ellen indultam. Eléinte úgy látszott, hogy engemet be akarnak várni, de tsakugyan vissza húzták magokat. A' mi veszteségünk 50 elestekre és megsebesedettekre megy. Mennyit vesztek a' pártosok nem tudom, de a' meznyire végére járhattam holtakban mintegy 70 embert vesztek, 25 embert elfogtunk egy tisztel és a' tsapat seborvosával együtt; a' megsebesedettek száma kikkel a' tsatahely terítve volt nagy lehet.

A' pártosoknak első és harmadik batalionjokat egészen széllyelszórtam, és ha az éjtszaka meg nem lep bennünket ezt az utolsót mind elfogtam volna. — Szentkeresztben, Irbizóban és Sz. Románban az ellenség ispotályait elfoglaltuk, 's azokban katonáink közül, kik az Oct. 27-diki ütközetben fogságba estek, sokat találtunk. —

Cordova generál.

Madridban ismét az hír szárnyalt, hogy a' Miniszterek újra változtatni fognak. — Ezen hír közlésekor az Eco del Comercio nevű hírlap ezt jegyzi meg: „A' minisztereknek és a' főhivatalt viselő személyeknek szüntelenvaló változtatása valóságos ostora Spanyolországnak. mellyben 26 esztendőklafolyása alatt, belső dolgokra ügyelő miniszterséget egymás után két százan viseltek! Azomban mind a' mellett is, hogy ezen örökös változtatásnak tsapását ezen országon állaltjuk, sem az nem jut eszünkbe, hogy jó volna állandó miniszterium állításáról gondoskodnunk, sem az hogy egyes minisztereket, ha hivatalokat nem értik vagy azt rosszszúl viszik kérdőre kelene vonnunk.“

Némelly frantzia hírlapok nagy lármát ütöttek Zumalacarraguy táborának megverettetése felől, de a'

melly köllött híreket ugyanazon újságlevelék magok megtzáfolnak.

Bayonne, Dec. 5-kén. a' Pamelonából azt a' tudósítást vettük, hogy Mina vezér, Dec. 2-kán, tizenegy ezer emberrel onnan kiindult, 's hadait tizenegy tsapatokra osztván fel, mindeniknek kiszabta útját és tisztjét. A' honnan rövid nap alatt fontos történeteket várhatunk. — Tegnap egész nap erőságyúzás hallatszott ide, mellyből úgy vélekedhetünk, hogy Elisondot a' Carlisták ostrom alá fogták.

(Portugallia.) Confidence nevű gözhajó Dec. 2-kán hagyván el Lisbonát, azt a' hírt hozta Falmoutba, hogy Donna Mária királyné és a' Leuchtenbergi hertzeg procura által házasságra léptek Dec. 1-ső napján.

B É T S.

Ö Ts. K. Felsege méltóztatott a' Fő Msgú Magyar Királyi Udvari Cancelláriához Nov. 22-kén 1855-ban botsáttott kegyelmes határozata által Frimont Katalin Grófnét, született Mitterpacher aszszonyt, néhai nagyérdemű Palotai Frimont János Grófnak, Antrodoccói Hertzegnek, lovasság vezérének és a' ts. k. Udv. Haditanás Praesidensének özvegyét, síjokat Frimont Albert Grófot és ennek törvényes maradékait, valamint leányokatis Frimont Theodóra Grófnét, most Lónyay úrnak hitvesét, Magyarországon is Grófi rangra emelni.

M A G Y A R O R S Z Á G.

Po'sonból Dec. 16-dikán. Az uriszékek hatósága a' királyi kegyelmes válasz értelmében, minden fennforgó kérdésekre ésigy a' földes úr és jobbágyok közt kelendő úrbéri esetekre néz-

ve a' 269-dik országos ülésben meg-  
gyatván, az ugyan itt kifejlődött kér-  
déseknél vitatása a' kerületi gyűlések-  
re útasított, mely szerint most a'  
Ts. Rendek ennek eldöntésével fogla-  
latoskodnak.

A' Po'sonyi első nemzeti iskola ta-  
tanítószékére; mellyel évenként rendes  
fizetésül 350, szálláspénzül 80 pengő  
forint 's a' t. járul, jövő 1835. Febr. 3-  
dikán Po'sonyban a' tudományok fő igaz-  
gatósága előtt concursus fog tartatni.  
Kik e' tanítói hivatalt megnyerni óhaj-  
tanák, folyamodásikat előre bizonyság-  
leveleikkel együtt a' mondott igazga-  
tósághoz beküldvén, a' kitett határnap-  
ra, megvizsgáltatás végett, személyesen  
is jelenjenek meg.

A' Budai magyar Játékszínről.

Nemzeti közügy intézetének vétet-  
vén a' budai magyar játékszín, annak  
mibenléte, ugy tapasztalható, minden  
hazafit érdekel. Megelégedetten fogja  
tehát a' nagy érdemű közönség érteni,  
ha eleibe a' mult Novemberi számadá-  
sok általnézése után az terjesztetik, hogy  
az említett hónapbeli költség, melly  
3729 forintra 's: 47 krra ment váltó  
tzedulában, kikerült 's egy kis nyere-  
ség is marada Decemberre. A' ns Pest  
vmegye részéről levő igazgatóság pedig  
örömmel jelenti ezt, mert általa kiki,  
a' hazafiúi részvételnek betses folyamat-  
ban maradtát érezheti. 'S tsak a' hóna-  
pos ki kiadások térjenek meg minden-  
kor, bérletek és naponkénti jövedel-  
mek általugy, hogy a' mennyivel egyik  
hónap kevesebbet hajt; másik kipótol-  
ja, tsüggedésnek helye nem lesz.  
Mert, nem egyes vállalkozónak nyere-  
sége itt a' tziel, hanem tsak az, hogy  
a' haza fővárosából, játékszínünk már  
most el ne enyészszék. Ez fogja, hisz-  
szük, bizonyosan a' két város lakosait

ezután is buzdítani, 's a' megérett nem-  
zetiségnek közre kiömlő lelke, akadá-  
lyok legyőzésére, a' hof kell, áldozand  
is. 'S köszönet mondás után a' Pestiek-  
nek, illy bizodalom szerint újra ajáhl-  
tatik ezen ügy tisztelet mellett azon hit-  
tel, hogy ns Buda városa a' hídnak té-  
li kivételekor magára is eléggé részt  
veend elésegítésében. Budán, Dec. 10-  
kén 1834.

Z á g r á b Dec. 13-kán. A' f. hó-  
nap 9 kén estve egyszerre rendkívül  
meglágyúlt a' levegő, mellyre másnap  
éjfélután harmadfél órakor itt helyben  
földrengést éreztünk, de tsak kevés  
mértékben. Ez némelly szomszéd vidé-  
keken erősebb és a' mint halljuk Kap-  
rontzán legerősebb volt, úgy hogy az  
ajtók és ablakok megreszkettettek, és  
a' madarak kalitzkáikban félve rep-  
kedtek.

#### U n i v e r s i t y L J e l e n t é s .

Néhai Hausknecht ts. k. Con-  
sistorialis Tanátsos és Superintendens  
Életleírását, itt Bétsben az úgy neve-  
zett Dorotheergasse útszában az 1114  
szám alatt lehet megszerezni. A' kik  
pedig Magyar országra nevezetesen a'  
Könyvárosok közül kívánnának több  
nyomatványokat vitetni, ez eránt ren-  
deléseiket, megváltott levelek által Ns.  
Haykul Antal Nyomatóműhelyébe uta-  
síthatják, (Obere Bäckerstrasse Nr 755.)

A' Pénz folyamata December' 18 dikán;  
közép ár: 2

A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji 99 7/8  
Az 1820-béli sorsosok: 212 1/2  
Az 1821-béli hasonlók: — —

Bétsvárosa 2 1/2p. Centes Bankó Obli-  
gtzióji: 58 7/16 for. keltek, mind Conv.  
Bank-Aktziák keltek — — forinton.  
Conv. Pénzben.

## A' Bétsi Magyar Kurír tisztelt Olvasóihoz.

Jól tudják a' Bétsi Magyar Újság tisztelt Olvasói, melly sovány foglalúak legyenek ma a' politikai hírlapok általjában is, hát még akkor, ha azokat, hazánkra nézve, csak tizedelni kelletik. Toldalékok által szükséges tehát azoknak ingert adni. Emezeknek megjelenhetéseket az Újságlevelek mellé kaptsolt Hirdetések tehetik könnyűvé és semmibe sem kerülökké. — A' Bétsi Magyar Újság e' féle haszonhajtó hirdetményekre számot nem tarthatván, mulattató Toldalékokat csak áldozatul adhat Újsága mellett Olvasóinak. Ezt tette az alólírt, midőn a' Sokféle név alatt küldözte Toldalékjait, míg győzte. De minthogy ezen áldozatot naponként (kivéven a' két postanapot hetenként) négy órai privat tanítása által kellett megvásárolni, végtére a' terhet nem bírta, 's kénytelen volt a' Sokfélének folytatásáról lemondani — hogy élhessen. — A' Magyar Kurír esztendei ára 10 f. 24 kr. pengőben. Ebből fizet a' Fels. Aerialiumnak posta pénz és bélyeg név alatt, minden, egy egy még a' postahivataloknak 's más levelezőknek 's a' t., ingyen járó újságokért is 3 f. 44 kr. pengőt; és így könnyen felvelheti a' dologhoz értő, hogy ha az Újság szerkeztető toldalékokat akar kiadni, ezer Olvasó 's ezek közzül 800. előfizető kívántaluk meg a' toldalékos újság kiadása költségére.

Teljes bizodalmat helyhezveteti ugyan az alólírt a' Bétsi Magyar Kurír tisztelt Olvasóiba az eránt, hogy nemes hazafiúságból ezen Újságlevelet, melly Bétsben 1786-tól kezdve fennáll, Toldalék nélkül is jártni méltóztatnának: de minthogy Bétsben a' magyar nyelvet tanulók száma felettébb megszaporodott, annyira, hogy az alólírt nemcsak több privat órák adásával el vagyón foglalva, hanem hivatalbeli kötelessége is a' ts. k. Universzitásnál naponként a' magyar nyelvet tanítani; kénytelen az Újság szerkeztetéséről lemondani. Mindazáltal a' Bétsi Magyar Újság folytatását, ugyan azon érdemes hazánkfia, ki ennek szerkeztetésében két esztendő óta segítségül volt, magára vállalni, 's az eránt a' Felséges engedelmet megnyerni szándékozik. E' felől bővebb tudósítást fog az alólírott ezen hírlapokban közleni.

M á r t o n J ó ' s e f,

Professor.

A' mai postával küldjük A r a d Vármegye Mappáját az Erdélyországba járó Újságtomókban. Torna Vármegye Mappáit, már mindenüve elküldöttük.

---

Szerkeztető és Kiadó M á r t o n J ó ' s e f, Professor. (Landstrasse Nro 315.)

---

Nyomató: Nemes Haykul Antal. (Obere Bäcker-Strasse Nro 755.)